Naciones Unidas S/2019/414

Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de mayo de 2019
Español
Original: inglés

Carta de fecha 14 de mayo de 2019 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir por la presente una carta de mayo de 2019 dirigida a usted por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Iraq, Mohamed Ali Alhakim, en la que este expresa el deseo del Gobierno de la República del Iraq de que se prorrogue el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Mohammed Hussein **Bahr Aluloom**
Embajador
Representante Permanente de la República
del Iraq ante las Naciones Unidas

19-08223 (S) 200519 210519

Se ruega reciclar

Anexo de la carta de fecha 14 de mayo de 2019 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas

[Original: árabe]

Carta dirigida al Secretario General por el Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq

Por la presente, tengo el honor de transmitirle el deseo del Gobierno de la República del Iraq de que se prorrogue un año más el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, hasta el 31 de mayo de 2020, en consonancia con la letra y el espíritu de lo dispuesto en la resolución 2421 (2018) del Consejo de Seguridad, y de que la Misión continúe prestando asistencia y asesoramiento a solicitud del Gobierno de la República del Iraq.

El Gobierno de la República del Iraq afirma una vez más la importante función que desempeñan las Naciones Unidas y sus órganos especializados, entre ellos el equipo de las Naciones Unidas en el país y la Misión, a la hora de prestar asesoramiento, apoyo y asistencia al pueblo y al Gobierno del Iraq.

Ahora que el Gobierno del Iraq se prepara para la fase de recuperación y de reconstrucción, está bastante claro que la Misión, en colaboración con el equipo de las Naciones Unidas en el país, puede ayudar al Iraq a abordar los desafíos a que se enfrenta actualmente: la reconstrucción del país, especialmente de las zonas y las ciudades destruidas por la organización terrorista Dáesh, el regreso de los desplazados y su rehabilitación, la consolidación de los derechos humanos, el estado de derecho y el desarrollo de la capacidad.

No es ningún secreto que los atentados terroristas provocaron una grave crisis humanitaria que obligó a millones de iraquíes a abandonar las zonas donde vivían, así como la destrucción de la infraestructura de numerosas ciudades. El Iraq precisa, pues, la asistencia de la Misión a fin de recuperar la estabilidad, reconstruir el país y restablecer unas condiciones de vida dignas para todos los iraquíes.

(*Firmado*) Mohamed Ali **Alhakim**
Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Iraq